



G.L. di GASPERIN LORENZO

Rev. 02 Sept. 2010

NEW LINE & ECOS LINE

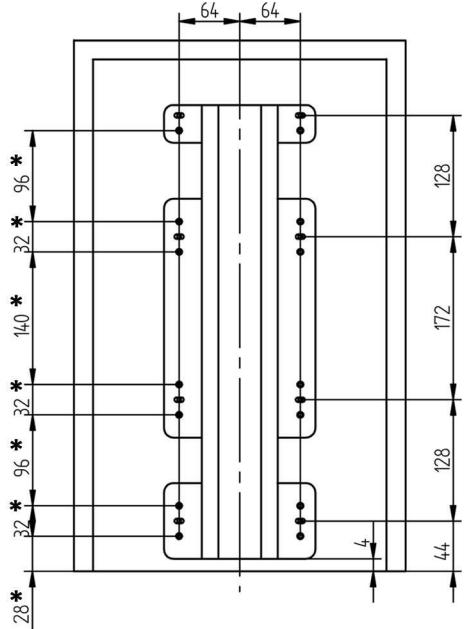
COLONNA

Tecnologie intelligenti per mobili
Intelligent technologies for furniture

Fissaggio guide Attachment of runners - Fixation glissières

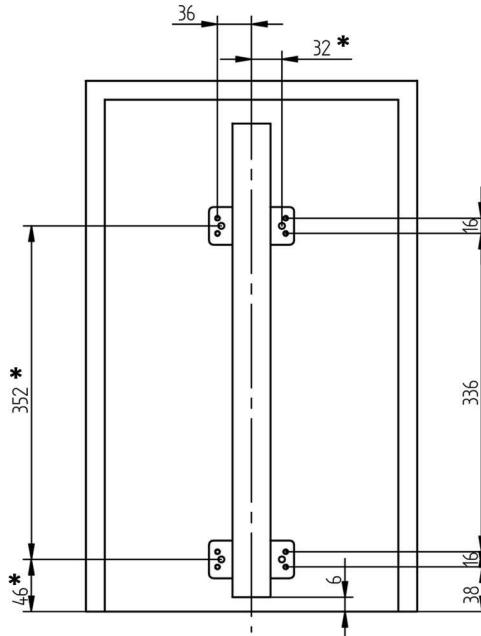
Fissaggio guida inferiore

Attachment of lower runner - Fixation glissière inférieure



Fissaggio guida superiore

Attachment of upper runner - Fixation glissière supérieure

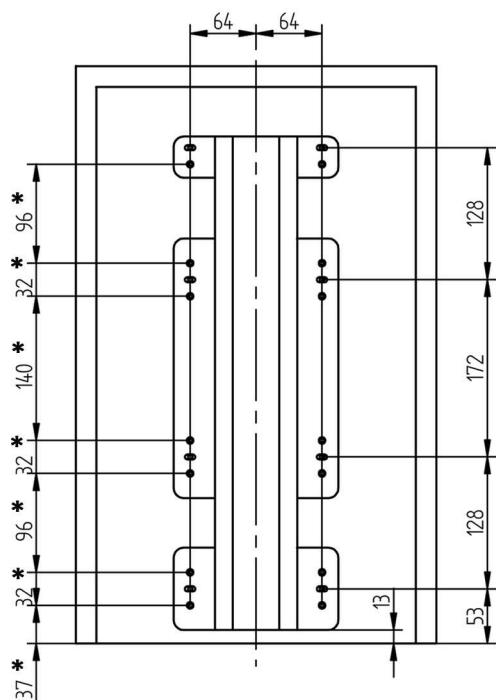


Posizione guide utilizzando il kit per fissaggio anta con telaio

Runners position using attachment kit for door flap with frame - Position des glissières en utilisant le kit de fixation porte avec châssis

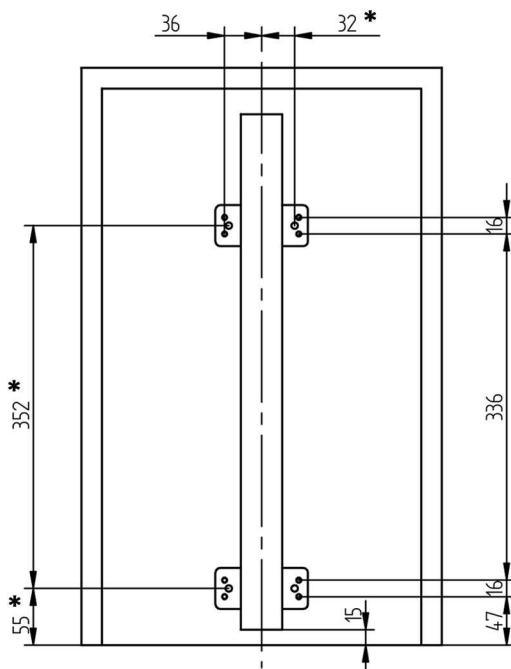
Fissaggio guida inferiore

Attachment of lower runner - Fixation glissière inférieure



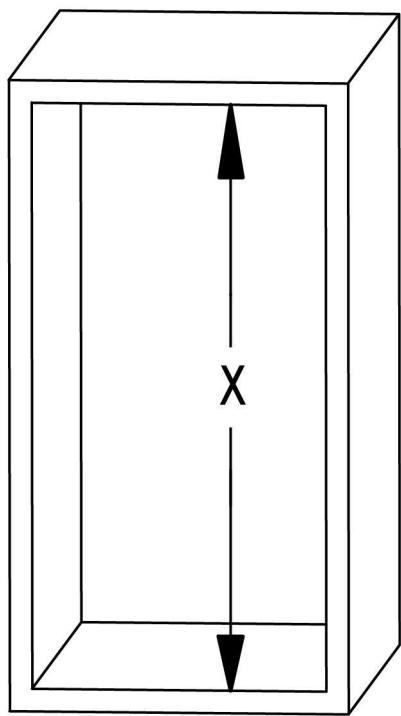
Fissaggio guida superiore

Attachment of upper runner - Fixation glissière supérieure

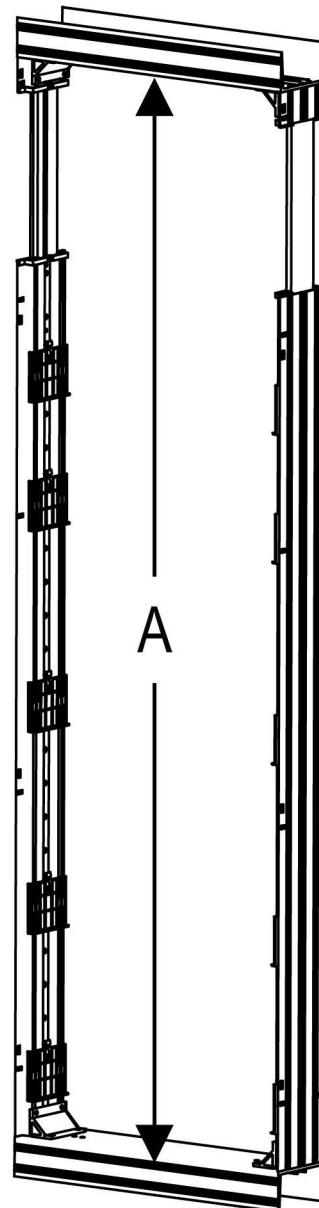
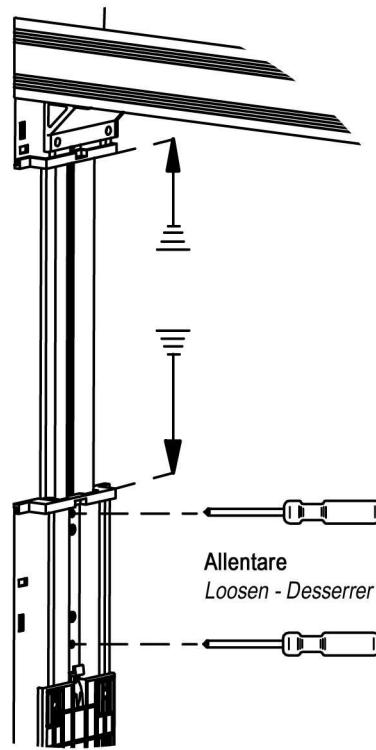


Regolazione altezza telaio
Frame height adjustment - Réglage hauteur châssis

$$A = X - 157 \text{ mm}$$

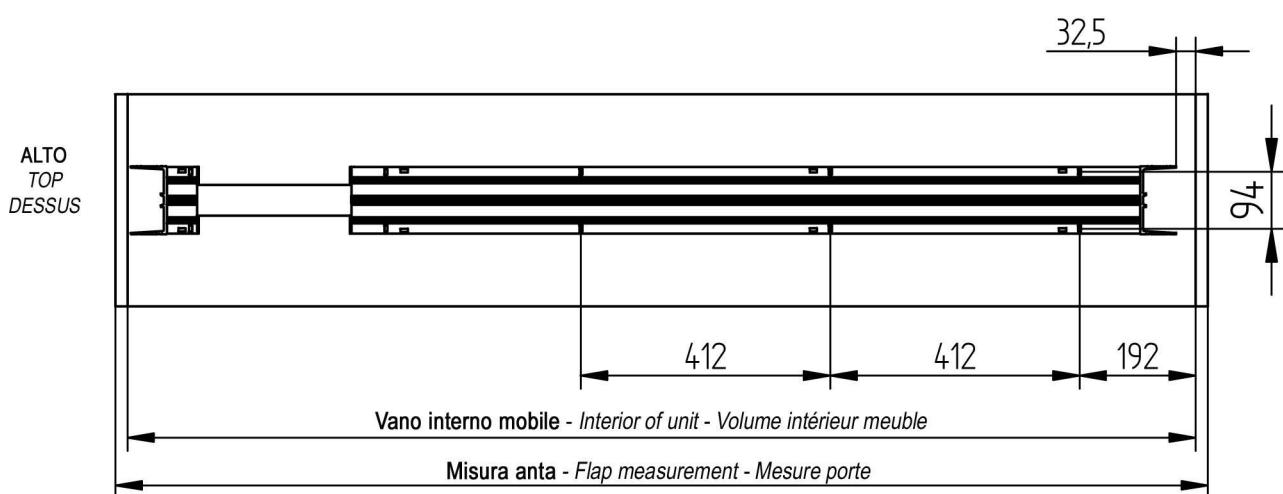


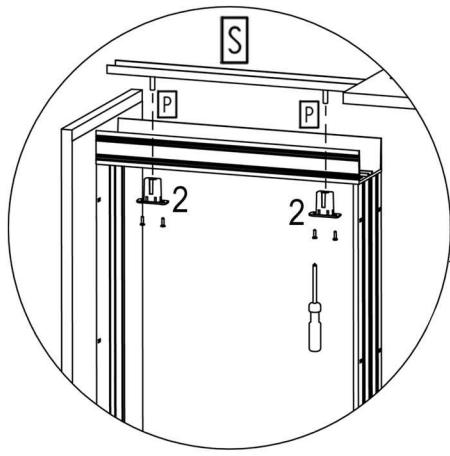
Vano interno mobile / Interior of unit
 Volume intérieur du meuble



Fissaggio dell'anta frontale al telaio

Attachment of front flap on the frame - Fixation de la porte de façade au châssis

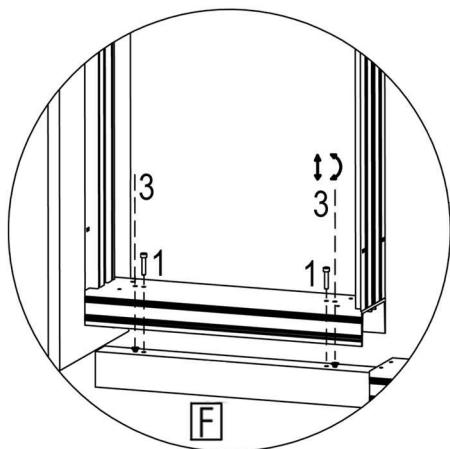




- a) Appoggiare il telaio (T) sulla guida inferiore (F)
 b) Inserire le due viti M6x30 (1) avvitandole senza serrarle
 c) Estrarre la guida superiore (S) ed inserire i fermi (2) nei perni (P), bloccare i fermi con le quattro viti in dotazione
 d) Regolare altezza ed inclinazione del telaio, agendo sulle viti di regolazione (3)

- a) Rest the frame (T) on the lower runner (F)
 b) Insert the two screws M6x30 (1) turning them but without tightening them
 c) Pull out the upper runner (S) and insert the stops (2) in the pins (P), lock the stops with the four screws provided
 d) Adjust the height and inclination of the frame, by regulating the adjustment screws (3)

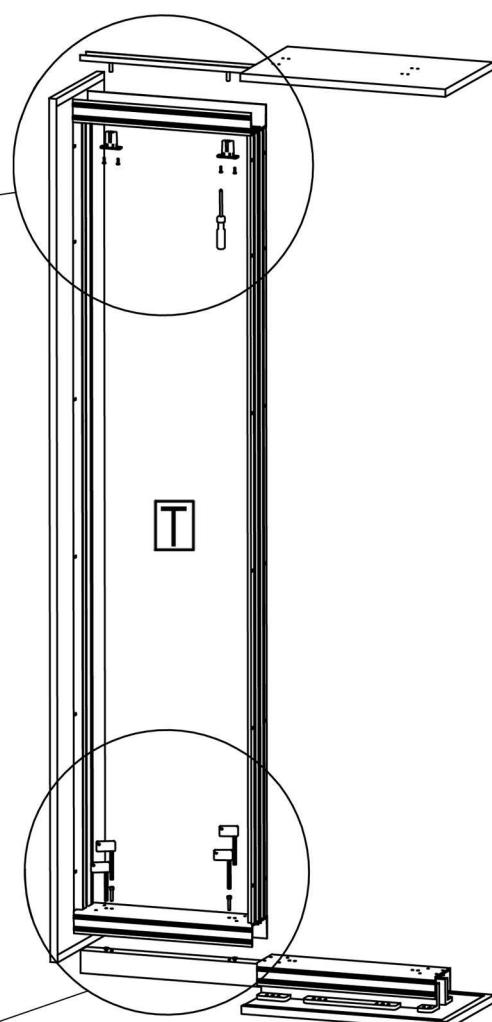
- a) Poser le châssis (T) sur la glissière inférieure (F)
 b) Introduire les deux vis M6x30 (1) en les vissant sans les serrer
 c) Extraire la glissière supérieure (S) et introduire les blocs d'arrêt (2) dans les axes (P), bloquer les blocs d'arrêt avec les 4 vis en dotation
 d) Régler la hauteur et l'inclinaison du châssis en intervenant sur les vis de réglage (3)



E' possibile regolare lateralmente l'anta allentando le viti di fissaggio della stessa e muovendola sulle asole del telaio.

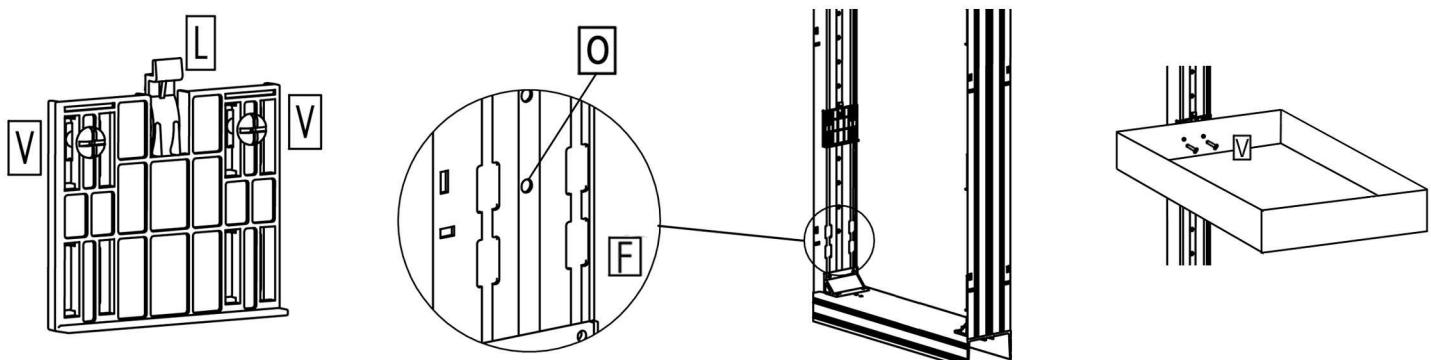
The flap may be adjusted laterally by loosening its attachment screws and moving it in the bore holes of the frame.

On peut régler la porte latéralement en desserrant les vis de fixation sur la porte et en la déplaçant sur les fentes du châssis.



Posizionamento e fissaggio dei cesti

Positioning and attachment of baskets - Positionnement et fixation paniers



Allentare le due viti "V", sollevare la leva "L", inserire le piastre nei montanti mediante le feritoie "F" e posizionarle all'altezza desiderata assicurandosi che la leva "L" scatti all'interno del foro "O", togliere quindi le viti "V", inserire il cesto e fissarlo alle piastre tramite le medesime viti.

To unloose the two screws "V", to lift the lever "L", insert plates into uprights with slits "F" and position them at the desired height to being sure that the lever "L" release in the hole "O", so remove screws "V", insert the basket and fasten it on plates with the same screws.

Desserer les deux vis "V", soulever le levier "L", insérer les plaques dans les montants à travers les fentes "F" et les positionner à l'hauteur désirée en s'assurant que le levier "L" déclenche dans le trou "O", lever donc les vis "V", insérer le panier et le fixer aux plaques en utilisant les mêmes vis.

Kit per fissaggio anta con telaio
Attachment kit for door flap with frame - Kit de fixation porte avec châssis

